

جريمة ترك الأطفال وتعريضهم للخطر الاجتماعي في ضوء قانون حقوق الإنسان

The crime of leaving children and exposing them to social danger in light of the human rights law

ط / د . حسين محمد أمين .

(جامعة المنار - تونس)

الملخص :

لقد أقرت اتفاقية حقوق الطفل للأمم المتحدة لعام 1989 والتي صادقت عليها الجزائر بتاريخ 19 ديسمبر 1992 بنصها في المادة الأولى على أنه "لأغراض هذه الاتفاقية يعني الطفل كل إنسان دون الثامنة عشرة ما لم يبلغ سن الرشد قبل ذلك بموجب القانون المنطبق على الطفل ". غير أن الاتجاه الحديث سواء في نطاق التشريع الجزائري أو على المستوى الدولي ، يحرص على تدعيم حماية الأطفال بتوسيع دائرتهما وزيادة فعاليتها ، فالطفل ضعيف ذهنياً وبدنياً ، بصورة لا تمكنه من الدفاع أو الحفاظ على حقوقه مما يجعله أكثر عرضة من غيره ليكون ضحية للعديد من الجرائم .

لذا سنتناول في هاته المداخلة الجرائم الماسة بالأطفال في قانون العقوبات الجزائية نظراً لأهمية هذه الفئة في حياة كل المجتمعات ، وكلما تقدم المجتمع في مضمون الحضارة كلما كانت هناك ضرورة لرعاية الأطفال.

ومن بين هاته الجرائم جريمة ترك الأطفال وتعريضهم للخطر التي نصت عليها المادة 37 من اتفاقية حقوق الطفل على أن لا يعرض أي طفل لضرب من ضروب المعاملة اللاإنسانية ، ومن هنا نجد قانون العقوبات الجزائري قد كرس هذه الحقوق ، ودعمها بحماية جنائية في القسم الثاني من الفصل الثاني من الباب الثاني من الكتاب الثالث تحت عنوان " في ترك الأطفال و العاجزين و تعريضهم للخطر "، و من المؤكد أن هذه الجريمة تؤثر في الحالة المعنوية للطفل الذي هو محور دراسة الحال و تعرض نفسيته للاضطراب و الفزع ، إلا أنها قد تؤثر على السلامة الجسدية له

إذا تعرض لاعتداء نتيجة ذلك الترک أو التخلی في مكان خالي أو غير خالي من الناس ، وهو ما سنتطرق إليه من خلال إبراز صوري هذا الفعل المتمثل في تعريض الطفل للخطر (المادة 314 من قانون العقوبات) وهي الصورة الأولى ، و التعريض على التخلی عن الطفل (المادة 320 من قانون العقوبات) ومن هذا المنطلق نطرح الأشكالية التالية: ما هي أركان كل جريمة وكيف تتم متابعة مرتكبها وتوقيع الجزاء عليهم ؟

A summary of the study:

In the 1989, United Nations Convention on the Rights of the Child, which Algeria ratified on December 19, 1992, approved its text in Article 1: For the purposes of this convention, a child means every human being under the age of eighteen, unless under the law applicable to the child, majority is attained earlier. However, the modern trend, both within the scope of Algerian legislation, or at the international level. It works to strengthen the protection of children by expanding its circle and increasing its effectiveness. The child is mentally and physically weak, in a way that does not enable him to defend or preserve his rights, which makes him more likely than others to be a victim of many crimes. In this article, we aim to know the crimes that affect children in the Criminal Penal Code, given the importance of this category in the lives of all societies. Where the more society advances in civilization, the more necessary to take care of children, Among these crimes is the crime of abandoning children and exposing them to danger stipulated in Article 37 of the Convention on the Rights of the Child. We find the Algerian Penal Code has enshrined these rights, and support it with criminal protection in the second section of the second chapter of the second chapter of the third book entitled "On leaving children and the helpless and exposing them to danger", Certainly, this crime affects the child's moral status, which is the focus of case study, and exposes his psyche to turmoil and panic, However, it may affect his physical safety if he was assaulted as a result of that abandonment or abandonment in an empty or not empty place. This is what we will address by highlighting this act of exposing the child to danger (Article 314 of the Penal Code), which is the first one , And exposing the abandonment of the child (Article 320 of the Penal Code).

لقد كرست المادة 19 من اتفاقية حقوق الطفل لعام 1989 "تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير التشريعية والإدارية والاجتماعية والتعليمية الملائمة لحماية الطفل من جميع أشكال العنف أو الضرر أو الإساءة البدنية أو العقلية أو الإهمال أو المعاملة المنظوية على إهمال أو إساءة المعاملة والاستغلال ..." وفي سبيل تحقيق هذه الرعاية للطفل و المحافظة على حالته النفسية بصفته حساسا بطبعه خاصة في مراحل الطفولة المبكرة ، يجب أن يوفر له دعما خاصا ليتمكن من الاستمتاع بحقوقه إلى أقصى حد ، حتى لا يصبح هذا الطفل جانح نتيجة لما يرتكب ضده من أفعال إجرامية (1).

نشير إلى أن أشد الجرائم المؤثرة في الحالة المعنوية للطفل ترتكب داخل وسطه الأسري ، لذلك تؤكد اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل على أهمية أن يكون بإمكان الطفل أن ينشأ في محيط أسرة آمنة، وقد نصت الاتفاقية منذ بدايتها على أن تزود الأسرة بالدعم و المساعدة الضروريين، ولكي تترعرع شخصية الطفل ترعرعا كاملا و متناسقا ينبغي أن ينشأ في بيئه عائلية تتجنب كل الأفعال الإجرامية التي من شأنها التأثير على معنويات الطفل .

و نظرا للطبيعة الهشة لنفسية الأطفال ، لم يتخلل المشرع الجزائري عن مسيرة باقى التشريعات العالمية في السعي إلى دوام استقرار الحالة المعنوية لهذه الفئة ، باعتبار ذلك الاستقرار عامل رئيسي في ضمان نمو جيد و متزن ، فقد جرم الأفعال التي من شأنها أن تحرم الطفل من هذا الحق ، فترك الأطفال و تعریضهم للخطر مثلا يصيّبهم بالفزع و الخوف و قد يؤدي إلى تعریضهم للعنف من الغير، أما عدم تسليمهم لمن له الحق في رعايته تبقيهم .

قد حاولنا أن نعالج في هذا موضوع أهم جرائم انتشار في الوسط الاجتماعي الجزائري وقد تطرق لها قانون العقوبات ، فمثلا ترك الأطفال و تعریضهم للخطر يصيّبهم بالفزع و الخوف قد يؤدي إلى تعریضهم

للعنف من الغير ، أما عدم تسليمهم لمن له الحق في رعايته تبقيهم في حلقة من الاستقرار والاختلال النفسي ، وكذا عدم التصريح بميلاد الطفل الذي ينص المشرع صراحة أن الوالدين من الأشخاص المستهدفوون بهذا الفعل ، و الذي ينجر عنه بقاء شخصية الطفل في حكم المجهول ، أو ترك أحد الزوجين لقرار الزوجية و غيرها من الجرائم المؤثرة في الحالة المعنوية للطفل وندرس هاته المداخلة الفصل في :

جريمة ترك الأطفال و تعریضهم للخطر:

(المادة 314 إلى 318 من قانون العقوبات، المادة 320 من نفس القانون)

لقد نصت المادة 37 من اتفاقية حقوق الطفل على أن لا يعرض أي طفل لضرب من ضروب المعاملة اللاإنسانية ، و من هنا نجد قانون العقوبات الجزائري قد كرس هذه الحقوق ، و دعمها بحماية جنائية في القسم الثاني من الفصل الثاني من الباب الثاني من الكتاب الثالث تحت عنوان " في ترك الأطفال و العاجزين و تعریضهم للخطر" ، و من المؤكد أن هذه الجريمة تؤثر في

الحالة المعنية للطفل الذي هو محور دراسة الحال و تعرض نفسيته للاضطراب والفنع ، إلا أنها قد تؤثر على السلامة الجسدية له

إذا تعرض لاعتداء نتيجة ذلك الترك أو التخلّي في مكان خالي أو غير خالي من الناس (1) ، وهو ما ستنطرق إليه من خلال إبراز صوري هذا الفعل المتمثلة في تعريض الطفل للخطر (المادة 314 من قانون العقوبات) وهي الصورة الأولى ، و التعريض على التخلّي عن الطفل (المادة 320 من قانون العقوبات) وهي الصورة الثانية ، و عليه سنعالج هذا المبحث في مطلبين ندرس من خلال الأول أركان الجريمة والثاني المتابعة والجزاء

المبحث الأول : أركان الجريمة:

ننطرق بالدراسة إلى أركان الجريمة المتمثلة في الركن المادي والركن المعنوي بالنسبة لكل صورة من الصورتين كما يلي :

أولاً : الصورة الأولى : تعريض الطفل للخطر (المادة 314 من قانون العقوبات) .
و هو الفعل المنصوص و المعقّب عليه بمواد من 314 إلى 318 من قانون العقوبات ، فهذه الجريمة وثيقة الصلة بجريمتي آخرين ، فلها ارتباط بحرمان القصر من العناية و الغذاء المنصوص و المعقّب عليها بنص المادة 269 من قانون العقوبات ، كما تدخل أيضاً ضمن الجرائم الموجهة ضد رعاية الطفل و تتوسط جرميتي عدم تسليم الطفل و تحويله (المادة 327-328 من قانون العقوبات) ، لأن القانون يعاقب على تعريض الطفل أي التخلّي عنه باعتباره عملاً يتنافى و واجب الحضانة الواقع على عاتق الحاضن ، كما أن القانون يحمي صحة الأطفال و يعاقب على تعريضها للخطر و تجدر الإشارة على أن التوفيق بين هاذين الاعتبارين يتم من خلال التمييز في العقوبة بحسب المكان الذي يتعرض فيه الطفل للخطر و عليه نتناول في ما يلي أركان هذه الجريمة و شروطها (2).

المطلب الأول : الركن المادي :

الترك أو التعريض للخطر يتمثل في نقل الطفل من مكان آمن و الذهاب به إلى مكان آخر خال تماماً من الناس أو غير خال ثم تركه هناك و تعريضه للخطر ، و هو عنصر يتم تكوينه بمجرد الانتهاء من عملية النقل و الترك دون حاجة إلى إثبات أي تصرف آخر و دون حاجة إلى البحث عن الحالة ، التي كانت عليها الضحية و لا عن الوسيلة التي تم نقلها بواسطتها (1)، لذلك فإن الجريمة تقوم في حق من ترك طفلاً أمام باب ملجاً أو مسجد أو جمعية خيرية ولو كان ذلك على مرأى من الناس .

و قد قضي في فرنسا بقيام هذه الجريمة في حق أم تركت ولدها عند أحد الأشخاص على أن تعود إليه فاختفت و لم تعد إليه ، و هناك من يصف هذه الجريمة باعتبارها تهرباً من الالتزامات والوجبات القانونية نحو الطفل و المترتبة عن الحضانة (2) .

إن هذه الجريمة نص عليها القانون الفرنسي في المواد من 349 إلى 365 من قانون العقوبات، و المتمثلة في التخلّي أو ترك أو تشريد الطفل أو غير القادر الذي لا يستطيع أن يحمي نفسه بنفسه

بسبب حالته الجسدية أو الذهنية في نظام قانون العقوبات الفرنسي القديم ، كما يجب من أجل تشكيل الجريمة اجتماع ظرفين هما :
الطرح والتخلي وقد اتفق الفقه والاجتهد على ذلك .

فالقانون الفرنسي الذي يعتبر المصدر التاريخي لقانون العقوبات الجزائري يعاقب على الحرمان من كل إرشاد و من كل رقابة للطفل و القيام بالحرمان من الرقابة و من الانتباه و من عناء الأشخاص الذين يكونون على مسؤولياتهم قانونا ، نستنتج من ذلك أن القيام بإعطاء طفل لشخص ما أو لجار أو الذهاب بغية عدم الرجوع يشكل العنصر المادي لجريمة التخلي عن الطفل (1) .

و يرى الأستاذ عبد العزيز سعد أن ترك الطفل في مكان خال يعد شرطا من شروط تكوين جريمة ترك الأبناء في مكان خال و تعريضهم للخطر ، و المكان الحال / هو المكان الذي لا يوجد فيه الناس و لا يطرقونه عادة ، و لا يتوقع أن يؤمه بنو الإنسان إلا نادرا ، و هي الحالة التي يتحمل معها حالة الولد دون أن يعثر عليه من يسعفه أو ينجيه ، أو يقدم له يد المساعدة من الخطر الذي يمكن أن يداهنه أو الضرر الجسيم الذي يمكن أن يتعرض له .

إلا أن الأستاذ أحسن بوسقيعة يرى أن المادة 314 من قانون العقوبات لم تعتبر مكان ترك الطفل سواء في مكان خال أم لا شرطا أو ركنا من أركان الجريمة ، بل هي مجرد ظروف مكانية تأثر في العقوبة بالتشديد أو بالخفيف و لا أثر لها على قيام الجريمة (1) وهذا ما تؤكده المادة 316 من قانون العقوبات التي تعاقب على ترك الطفل و تعريضه للخطر في مكان غير خال من الناس ولكن بعقوبات أخف من تلك المقررة في المادة 314 من قانون العقوبات التي تعاقب على ترك الأطفال و تعريضهم للخطر في مكان خال من الناس .

حمل الغير على ترك الطفل أو تعريضه للخطر: و هو وجه التعرض ، و يشكل جريمة يعاقب عليها القانون كما يعاقب على الفعل في حد ذاته .

المطلب الثاني: الركن المعنوي:

تتطلب هذه الجريمة توافر القصد الجنائي ، إلا أن ما يتحكم في العقوبة هو النتيجة المرتبة عن الفعل و ليس القصد الجنائي الذي لا أثر له في درجة العقوبة (2) ، غير أن الأستاذ عبد العزيز سعد يرى أن مجرد توفر الركن المادي و شروط الجريمة يعفي من البحث عن نية الفاعل و قصده ، إذ يرى أن القانون لم يجعل من النية أو القصد الجرمي ركنا متميزا إلى جانب الأركان الأخرى ، و ذلك ما دام لم ينتج عن هذا الفعل أية مضاعفات خطيرة (3) ، إلا أن هذه الجريمة تتطلب على الجاني بجميع أركانها ما يتطلبه القانون و اتجاه إرادته الحرة إلى تعريض الطفل للخطر و التخلي عنه و أن تكون هذه الإرادة لم يمسها عيب كالإكراه المادي أو المعنوي الذي قد يعيي الإرادة أحيانا و قد يعدمها أحيانا أخرى .

و يرى الفقيه رينه غارو أن العنصر المعنوي لجريمة يكمن في نية عدم القيام بالعناية التي تفترضها حراسة الطفل أو الرضيع ، و أن أفعال التعريض بالخطر و التخلي إذا ما ارتكبت بنية

جعل الطفل يختفي تكون بقصد اختفاء الطفل ، أما إذا حصل ذلك بنية قتله و ذلك عبر حرمانه من العناية سيشكل الفعل عندئذ قتلا عمديا أو محاولة قتل، أو أخيرا إذا ارتكب الفعل بنية غير محددة أي بنية إيدائه سيقع الفعل تحت وقع الأحكام المضافة لنص المادة 312 من قانون العقوبات الفرنسي الصادر بتاريخ 19 أبريل 1998 .

ثانيا : الصورة الثانية : التحرير على التخلی عن طفل (المادة 320 من قانون العقوبات)

تمثل هذه الصورة في حمل الغير على ترك الطفل و تعريضه للخطر ، وهي وجه من أوجه التحرير و تشكل جريمة يعاقب عليها القانون بصفة مستقلة ، كما يعاقب على الفعل في حد ذاته ، وقد ظهرت هذه الجريمة المنصوص و المعاقب عليها بالمادة 320 من قانون العقوبات و التشريع الفرنسي اثر تعديل قانون العقوبات بموجب الأمر الصادر في 23-12-1958 و ذلك بعد الإصلاحات التي عرفها نظام التبني في فرنسا (1) . وتشمل هذه الصورة ثلاثة أشكال :

-**الشكل الأول** يتمثل في تحرير الوالدين أو أحدهما على التخلی عن طفلهما المولود أو الذي سيولد و ذلك بنية الحصول على فائدة .

- **الشكل الثاني** فيتمثل في الحصول على عقد من الوالدين ، أو من أحدهما يتعهدان بمقتضاه بالتخلي عن ولدهما الذي سيولد ، أو الشروع في ذلك وكذا حيازة مثل هذا العقد أو استعماله أو الشروع في استعماله -**الشكل الثالث** فيتمثل في التوسط للحصول على طفل بنية التوصل إلى فائدة أو الشروع في ذلك ، و سنتطرق إلى هذه الأشكال بشيء من التفصيل لاحقا .

و تختلف هذه الجريمة نوعا ما عن الجرائم التي سبق الحديث عنها ، وذلك من حيث أن عقوبة هذه الجريمة لا تسلط على الأب والأم بسبب تخلی أحدهما عن طفله الصغير إلى الغي ، و إنما تسلط على شخص آخر غيرهما سيلعب دورا إيجابيا و فعالا في دفعهما أو دفع أحدهما إلى التخلی عن ولده لمصلحة هذا الغير، إلى هذا المعنى أشارت المادة 320 من قانون العقوبات حين نصت على ما يلي : " يعاقب بالحبس من شهرين إلى 06 أشهر و بغرامة من 20.000 إلى 100.000 دج " .

1- كل من حرض أبوين أو أحدهما على التخلی عن طفلهما المولود أو الذي سيولد ، و ذلك بنية الحصول على فائدة .

2- كل من تحصل من أبوين أو من أحدهما على عقد يتعهدان بمقتضاه بالتخلي عن طفلهما الذي سيولد أو شرع في ذلك ، وكل من حاز مثل هذا العقد أو استعمله أو شرع في استعماله .

3- كل من قدم وساطته للحصول على طفل بنية التوصل إلى فائدة أو شرع في ذلك .

- مع الملاحظة أن كل شكل من هذه الأشكال كاف لوحده أن يشكل جريمة مستقلة و متميزة عن غيرها عندما تتوفر العناصر الالزمة لتكوينها وهي الصورة التي سنتناولها في ما يلي :

الشكل الأول : تحرير الوالدين أو أحدهما عن التخلی عن طفلهما المولود أو الذي سيولد و ذلك بنية الحصول على فائدة :

تفق هذه الصورة في بعض جوانبها مع جريمة حمل الغير على ترك الطفل المنصوص عليها بال المادة 314 من قانون العقوبات ، وما يميزها عن بعضها هو نية الحصول على فائدة التي لولها لذابت الأولى في الثانية ، أما الميزة الأخرى فتمثل في كون هذه الصورة غير مقصورة على الطفل المولود فقط وإنما تعني أيضا الطفل الذي سيولد (2) لذا يمكننا استنتاج عناصر هذه الصورة التي تتمثل في ما يلي :

1- **العنصر المادي** : وهو العنصر المتمثل في قيام شخص معين بالعمل على تحريض وإغراء أحد الوالدين أو كليهما ودفعهما بشتى الوسائل والأساليب المادية والمعنوية إلى أن يتخلّى أو يتخلّيا له عن ابنهما المولود أو الذي سيولد في المستقبل ، ويسلمانه له أو لغيره تسلیما ماديا وحسيا بمقابل أو بدون مقابل .

2- **عنصر البنوة** : وهو عنصر يتمثل في وجود علاقة بنوة شرعية بين الطفل المتخلّي عنه وبين أحد الوالدين الذي كان محلا للإغراء أو التخلّي عليه من أجل تخلّيه عن طفله الصغير .

3- **عنصر نية الحصول على منفعة (العنصر المعنوي)** : وهو ثالث عنصر يتطلبه القانون لقيام جريمة هذه الصورة ، وهذه الحالة من حالات وصور جريمة التحريض على التخلّي على الأبناء ويتمثل في الغاية أو النية الجرمية أو الهدف الأساسي الذي يتغيّره المحرض وهو عنصر أو ركن معنوي يمكن لقاضي الموضوع أن يستخلصه من كل الظروف والملابسات المحيطة بالواقعة أو الواقع موضوع المتابعة ، لذا فإن هذه الجريمة تتكون ماديا بمجرد توفر هذه العناصر الثلاثة ، ويمكن أن يدان مقتفيها وأن يسلط عليه العقاب تنفيذا للبند الأول و الفقرة الأولى من المادة 320 من قانون العقوبات .

الشكل الثاني : و يتعلق الأمر بالحصول على عقد من الوالدين أو من أحدهما، يتعهدان بمقتضاه بالتخلي عن ولدهما الذي سيولد أو الشروع في ذلك وكذا حيازة مثل هذا العقد أو إستعماله أو الشروع في إستعماله ، مما يميز هذه الصورة عن سابقتها هو غياب نية الحصول على فائدة ، و تقوم هذه الصورة على عقد أيا كان شكله يبرمه الجاني مع إمرأة حامل أو زوجها يتضمن تعهد الوالدين بالتخلي عن الولد الذي سيولد .

و تجدر الإشارة إلى أن الممارسات التي بموجبها تقبل المرأة حمل طفل عن طريق التلقيح الاصطناعي على أن تتنازل عنه عند ولادته لإمرأة أخرى، أو لزوجين تتضمن بالضرورة عقد أيا كان شكله يتعهد بمقتضاه أحد الوالدين بالتخلي عن الطفل الذي سيولد .

وفي هذا الصدد أصدر مجلس الدولة الفرنسي قرار بتاريخ 22-01-1988 قضى فيه بعدم شرعية محل جمعيات الأمهات اللواتي تحملن أطفالا من أجل الغير وقد جاء في هذا القرار ما يلي : " يعد الاتفاق الذي تعهد بموجبه امرأة ولو بدون مقابل بحمل طفل للتخلي عنه بعد ولادته مخالفًا لمبدئي النظام العام و عدم قابلية الجسم و البشري للتصرف فيه، و يتعرض من يحصل على مثل هذا العقد للعقوبات المقررة في المادة 353 من قانون العقوبات الفرنسي "(1).

ولهذا يتبعن توضيح عناصر هذه الصورة الجرمية كما يلي :

1- **العنصر المادي** : وهو العنصر المتمثل في توجه شخص معين إلى الأم أو الأب أو إلهاً ما مجتمعين و يستكتيهم أو يستكتب أحدهما ويطلب منه تحرير وثيقة رسمية أو عرفية يتعهد فيها بأنه سيتخلى له أو لغيره نهائياً عن طفله أو ابنه الذي سيولد مستقبلاً، و ينشأ هذا العنصر بمجرد الفراغ من تحرير الوثيقة .

2- **عنصر الأبوة والأمومة** : وهو العنصر المتمثل في قيام علاقة أبوة أو أمومة بين الطفل المعهود بالتخلي أو التنازل عنه من جهة وبين محرر أو محررة وثيقة التعهد بالتنازل من جهة أخرى ، لأن تخلف هذا العنصر سينتتج عنه حتماً عدم توفر كافة العناصر المطلوبة ليقام هذه الجريمة ، وبالتالي عدم قيام الجريمة ذاتها .

ويرى الأستاذ عبد العزيز سعد أن ما يمكن ملاحظته في هذا المجال هو أن وقائع حيازة الوثيقة التي تتضمن تعهداً كتابياً بين الوالدين أو من أحدهما ، و وقائع استعمال هذه الوثيقة أو الشروع في استعمالها كافية وحدها كعنصر مادي لقيام هذه الجريمة إذا صاحبها العنصر المعنوي وهو علم الحائز أو المستعمل بمحتواها وبالغرض من تحريرها ، ولا داعي للبحث عن عناصر أخرى لإدانة و معاقبة المتهم ، وفقاً لما ورد النص عليه في البند 02 و الفقرة الأولى من المادة 320 من قانون العقوبات وإذا كان عنصر العلم لم يرد عليه نص صريح في القانون (2) .

الشكل الثالث : يتمثل في التوسط للحصول على طفل بنية التوصل إلى فائدة أو الشروع في ذلك فتعتبر هذه الصورة وسيلة من وسائل ارتكاب جرائم تحريض الوالدين على التنازل عن ابنائهم لفائدة الغير و

تتمثل في أن يقوم شخص بالوساطة بين الأبوين أو بين أحدهما وبين شخص ثالث فيوصلهما ببعضهما ويقوم بالمساعي التمهيدية أو التنفيذية بقصد جعل الأطراف أو الطرفين يتفقون و يتواعدون على أن يتخلى الوالدين أو

أحدهما عن طفلهما الذي ولد أو الذي سيولد مستقبلاً، و ذلك من أجل تحقيق فائدة للوسيط أو الغير ، و

قطع النظر عن نوع الفائدة أو مقدارها أو عمن يحصل عليها من أطراف العقد أو الوعد ، و تقوم هذه الصورة

من الجريمة على العناصر التالية :

1- **العنصر المادي** : وهو العنصر المتمثل في أن يعرض شخص وساطته بين الأبوين أو أحدهما و بين شخص آخر و يقوم بالمساعي الموصلة أو المؤدية إلى تهيئة الجو المناسب، و انجاز الغرض المطلوب حتى ولو لم تحصل النتيجة المرجوة فعلاً ، لأن القانون يعاقب على مجرد الوساطة .

2- **العنصر المعنوي** : يتمثل هذا العنصر في أن يصاحب فعل الوساطة نية الحصول على طفل بقصد التوصل إلى فائدة أو الشروع في ذلك دون تحديد نوع الفائدة و لا لخصائصها .

3- عنصر الغاية : يتمثل هذا العنصر في أن تكون الغاية من الوساطة هي تحقيق تنازل الوالدين أو أحدهما عن طفله الحديث العهد بالولادة أو الذي سيولد مستقبلا، وأن يكون الهدف من ذلك تحقيق منفعة من وراء فعل الوساطة بقطع النظر عن كون الوساطة كانت منتجة أو غير منتجة (1) .

و يرى الأستاذ الفقيه روني غارو "RENET GARRAUT" أن التدخل (التحرير) في جريمة تعريض طفل لخطر التخلي عنه في مكان خال أو غير خال من الناس يخضع لأحكام القانون العادي (القواعد العامة للتحريض المادة 41-45 من قانون العقوبات) و التي تقابلها المادتان 59-60 من قانون العقوبات الفرنسي ، و ينبع عن ذلك أن كل من يحرض على ارتكاب الجريمة عبر الوعود والهبات و يتجاوز السلطة أي قد يعطي التعليمات بنية ارتكاب الجريمة يعاقب بالعقوبة نفسها التي تنزل بالفاعلين ، و يتساءل الفقيه أن هناك أعمال التحرير مصنفة في القانون العادي فهل يكون من اللازم و من النافع الإعلان عنها كقابلة للعقاب في نص صريح في المادة 349 من قانون العقوبات الفرنسي ؟ و يعتقد الفقيه أن من أعطى أمرا بتنفيذ الجريمة يقوم بذلك عبر تجاوز لحد السلطة يصبح بالتالي متدخلا في الجريمة المنفذة (محرض)، بحيث أنه ليس من الضروري أن نعيدي في نص المادة 349 من قانون العقوبات الفرنسي الأحكام العامة للقانون العادي حول التدخل (أي التحرير) ، و يضيف الفقيه أنه قد يكون من الغلط أن نظن أن الأمر الذي تتحدث عنه المادتان 349-350 من قانون العقوبات يشكل دائما تجاوزا للسلطة وأنه عبر هذا التعبير لم يعن القانون فقط أمر التابع للمتبوع ، كما هو الحال بالنسبة لرب العمل و المستخدم ، بل عنى بذلك ما يسميه علماء الجريمة بالتفويض ، أي العرض الذي يقام بهدف ارتكاب جريمة معينة إذا نفذ الأمر أو التفويض أي الفعل المادي الذي يرتبط به عمل التحرير فأن من قام بإعطاء الأوامر أو التفويض يعاقب حتى ولو لم يحصل تجاوزا لحد السلطة ولو لم يرافق التفويض هبات ووعود.

وما يمكن أن نستخلصه في الأخير هو أن تحقيق وقائع أية صورة من هذه الصور الثلاثة - التي تم التطرق إليها - مشتملة على العناصر المكونة لها تكفي وحدتها لقيام الحالات الجنائية المنصوص عليها في البنود 1-2-3 و المعاقب عليها بنص الفقرة الأولى من المادة 320 من قانون العقوبات ، وكل ذلك بغرض الحفاظ على تمسك الأسرة وبغرض حماية الأبناء الصغار ذكورا وإناثا من كل اعتداء ومن تحويلهم إلى مادة أو بضاعة قابلة للتصرف فيها .

المبحث الثاني : المتابعة والجزاء

المطلب الأول: المتابعة:

لا تخضع المتابعة في هذا النوع من الجرائم ، وفي هذه الجريمة بالتحديد إلى قيود كالشکوى أو الإذن ... الخ ، كما هو الحال في بعض الجرائم لذا فإنه يجوز للنيابة متابعة مرتكب الجريمة بمجرد قيام الدلائل الكافية على اقترافه للجريمة و قيام أركان الجريمة و شروطها التي سبق الحديث عنها ، و ما لاحظناه على مستوى نيابة جمهورية بعض المحاكم هو أن المتابعة تتم

بصفة عامة عن طريق إجراءات الاستدعاء المباشر رغم خطورة هذه الجريمة على الطفل الصغير بصفة خاصة وعلى كيان الأسرة بصفة عامة ، لذا فكان من الأجل أن لا يتم التساهل مع مرتكي هذه الجريمة و من ثم متابعتهم عن طريق إجراءات التلبيس بالجنحة باعتبار أن جريمة ترك أو التخلّي عن طفل و تعریضه للخطر من الجرائم المستمرة ما دام الطفل لا يزال في حالة ترك و تخلّي و تعریض للخطر.

المطلب الثاني : الجزء

يرى الأستاذ الفقيه رونيه غارو أن خطورة الجريمة تتوقف على الخطر الذي يمكن للظروف أن تلحق بالطفل وأن قانون العقوبات يقدر درجة هذا الخطر بالرجوع إلى مكان التخلّي و التعریض للخطر و يعاقب بعقوبات تختلف حسبما يكون الفعل قد حصل في مكان منعزل أم لا ، وأن هذا التفريق الذي یھیمن على أحکامه مستخلص من أهمية الظروف التي تتعلق بها نتيجة الجرم، لكن وقت التخلّي و سن الضحية هي عناصر تشدد و تخفف الخطر و يكون للقاضي أن يأخذ بها في تقديره للذنب الفردي لكن لا يجب أن نلوم المشرع الفرنسي بتجرده منها لأن نظام التشخيص القضائي فيما يخص العقوبة يفضل عن نظام التشخيص القانوني (1) .
وما يمكن ملاحظته أن العقوبة تختلف حسب الظروف المكانية لارتكاب الجريمة و ما ترتب عنها من نتائج وصلة الجاني بالمجني عليه .

حيث أنه إذا كانت المادتان 314 و 316 من قانون العقوبات قد تضمنتا كل العناصر المكونة للجريمة و تضمنتا كل أنواع تلك الحالات التي يمكن أن تنتج عن فعل ترك الولد و تعریضه للخطر في مكان خال أو غير خال من الناس ، و تضمنتا كل أنواع العقوبات الأساسية المقررة قانوناً لكل نتائج فعل الترك و التعریض للخطر، فإن المادتين 315 و 317 قد نصتا على عقوبات مشددة كلما كان الفاعل أو المتهم أو مرتكب الجريمة من أصول الولد المتروك للخطر و حسبما إذا كان مكان الترك أو التعریض للخطر مكاناً خالياً من الناس أو غير خال منهم (2) .

أولاً : العقوبات الأصلية :

أ- ترك الطفل في مكان خال : تتحكم في تحديد المكان الحالي عدة عوامل ، و يعتبر العامل الجغرافي أهمها إذ أن ترك طفل في غابة معزولة و موحشة ليس كتركه أمام باب مسجد أو ملجاً أو في مدينة أو قرية عامرة بالسكان ، أما العامل الثاني فهي ظروف وضع الطفل و تمثل هذه الظروف خاصة في وقت ترك الطفل و التخلّي عنه ، فتركه ليلاً ليس كتركه نهاراً و وضع الطفل في مكان آمن ولو كان معزولاً أو خالياً ليس كوضعه في مكان عامر بالسكان و الحركة و لكنه شديد الخطورة ، كوضع الطفل أمام الطريق السريع ، أو الأماكن التي تكثر فيها القلائل و النزاعات و الحروب ، أما العامل الثالث فهو حظوظ إنقاذ الطفل ، فكلما كانت حظوظ إنقاذ الطفل ضئيلة كلما تجلت للقاضي النية العمدية للفاعل في التخلّي من الطفل و تعریضه

للخطر، وتعاقب المادة 314 في فقرتها الأولى على ترك الطفل في مكان خال بالحبس من سنة إلى ثلاثة سنوات وتشدد هذه العقوبة بتوافر ظرفين هما نتيجة الفعل المجرم وصفة الفاعل .

1- نتائجة الفعل : المادة 314 من قانون العقوبات حيث تؤثر نتيجة الفعل على العقوبة على النحو التالي :

- إذا نشأ عن الترك أو التعريض للخطر مرض أو عجز كلي لمدة تتجاوز 20 يوما تكون الجريمة جنحة عقوبتها الحبس من سنتين إلى خمس سنوات ، ويلاحظ أن المشرع أخذ في جريمة ترك طفل في مكان خال أو غير خال بمدة 20 يوما عجز كمعيار للتمييز بين درجات خطورة الجريمة خلافا لما أخذ به في جرائم العنف حيث أخذ فيها بمدة 15 يوما .

و يرى الفقيه غاروا أن نتيجة الفعل كظرف مشدد يؤدي إلى مسؤولية الفاعل الذي يجب أن يتوقع بتخليه عن الطفل نتائج فعله ، وفي القانون الفرنسي إذا نتج عن التخلی مرض أو عاهة يدومان أكثر من عشرين يوما يطبق الحد الأقصى للعقوبة ، هذا النص جديد لأن المادة القديمة لم تكن تتبع تشديدا فيما يخص الجروح الخطيرة التي تجعل الطفل مبتورا دون أن تهتم بالأمراض أو حتى بالعاهات الدائمة الأخرى التي يمكن أن تنتج عن التخلی (1) .

- إذا حدث للطفل مرض أو عجز في أحد الأعضاء أو أصيب بعاهة مستديمة فتكون الجريمة جنحة عقوبتها السجن من 05 سنوات إلى 10 سنوات ، أما في القانون الفرنسي فإذا بقي الطفل مبتورا أو إذا بقي ذا عاهة فيخضع المذنبون لعقوبة الأشغال الشاقة .

- إذا تسبب الترك أو التعريض للخطر في الموت فتكون جنحة عقوبتها السجن من 10 إلى 20 سنة أما في القانون الفرنسي فعندما يسبب التخلی و التعريض للخطر الوفاة ، يعتبر الفعل تماما كالقتل العمد و حسب رأينا هذا هو الحكم الأصولي .

2- صفة الجاني : المادة 315 من قانون العقوبات تغفل العقوبات ضد الأصول أو من لهم سلطة على الطفل أو من يتولون رعايته، و ذلك برفع العقوبات المقررة قانونا درجة واحدة ، فتكون العقوبات كما يلي:

- الحبس من سنتين إلى خمس سنوات في حالة ما إذا لم ينشأ عن ترك أو التعريض للخطر مرض أو عجز كما يلي لمدة تتجاوز 20 يوما .

- الحبس من 05 إلى 10 سنوات في حالة ما إذا نشأ عن الترك أو التعريض للخطر مرض أو عجز كلي لمدة تتجاوز 20 يوما .

- السجن من 10 إلى 20 سنة في حالة ما إذا حدث للطفل مرض أو عجز في أحد الأعضاء أو أصيب بعاهة مستديمة .

- السجن المؤبد إذا تسبب الترك أو التعريض للخطر في الموت .

إذا بعد أن تطرقنا للعقوبات المقررة لجريمة ترك الطفل في مكان خال نتناول فيما يلي للعقوبات المقررة لجريمة ترك طفل في مكان غير خال .

ب- ترك الطفل في مكان غير خال : تعاقب المادة 316 من قانون العقوبات على هذا الفعل مبدئيا بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة وتغلظ العقوبة في حالة توافر الظروف الآتية :

1- **نتيجة الفعل :** المادة 316 من قانون العقوبات الفقرة 4-3-2 .

- إذا نشأ عن الترك أو التعريض للخطر مرض أو عجز كلي لمدة تتجاوز 20 يوما فتكون العقوبة الحبس من 06 أشهر إلى سنتين .

- إذا حدث للطفل مرض أو عجز في أحد الأعضاء أو أصيب بعاهة مستديمة ف تكون العقوبة الحبس من سنتين إلى خمس سنوات .

- إذا أدى الترك أو التعريض للخطر إلى الوفاة ف تكون العقوبة السجن من 05 إلى 10 سنوات .

2- **صفة الجاني :** المادة 317 من قانون العقوبات

تشيد العقوبة ضد الأصول أو من لهم سلطة على الطفل أو من يتولون رعايته و ذلك برفع العقوبات المقررة قانونا درجة واحدة ف تكون العقوبات كما يلي :

- الحبس من 06 أشهر إلى سنتين إذا لم ينشأ عن الترك أو التعريض للخطر مرض أو عجز كلي لمدة تتجاوز 20 يوما .

- الحبس من سنتين إلى 05 سنوات في حالة ما نشأ عن الترك أو التعريض للخطر مرض أو عجز كلي لمدة 20 يوما .

- السجن من 05 إلى 10 سنوات في حالة ما إذا حدث للطفل مرض أو عجز في أحد الأعضاء أو أصيب بعاهة مستديمة .

- السجن من 10 إلى 20 سنة إذا تسبب الترك أو التعريض للخطر في الوفاة .

- وفي حالة ما إذا أدى ترك الطفل أو تعريضه للخطر إلى الوفاة مع توافر نية إحداثها فان المادة 318 من قانون العقوبات قد أحالت فيما يخص العقوبة على حسب المواد 261 إلى 263 من قانون العقوبات على حسب الأحوال ، وسواء تعلق الأمر بترك الطفل في مكان خال أو غير خال ، فيعاقب الفاعل بالسجن المؤبد في هذه الحالة ، أما إذا اقترن الفعل بسبق الإصرار أو الترصد ، فيعاقب الفاعل بالإعدام المادة (261 من قانون العقوبات) .

ثانيا : العقوبات التكميلية : تطبق على المحكوم عليه العقوبات التكميلية الإلزامية والاختيارية المقررة للجنيات والجناح ، التي سبق بيانها ، وذلك تبعا لوصف الجريمة .

و عند الإدانة من أجل الجنائيات المنصوص عليها في المواد 314 الفقرتان 3 و 4 و المادة 315 الفقرات 3-4-5 و المادة 316 الفقرة 4 و المادة 317 الفقرتان 4 و 5 و المادة 318 ، نصت المادة 320 مكرر على تطبيق على المحكوم عليه الفترة الأمنية المنصوص عليها في المادة 60 مكرر وفق الشروط التي سبق بيانها (1) .

خاتمة:

في هذا البحث تطرقنا إلى المفهوم الضيق لإلى تجريم كل إخلال بأي التزام عملية الحسن الإنساني تجاه الطفل لضعفه عقلاً و جسداً أي تناولنا الجرائم التي تمس بهذا الأخير من خلال دراستنا وتحليلينا للنصوص الجزائية الخاصة بالجرائم الواقعة على الأطفال الواردة في قانون العقوبات الجزائية كذا إطلاعنا على التطبيقات القضائية لهذه النصوص في الأحكام و القرارات القضائية ، حرص كل من المشرع والسلطة القضائية على حماية الأطفال من كل إعتداء يضر سلامتهم جسدية و يؤثر في حالتهم المعنوية ، وما يمكن قوله في الأخير اتخاذ المشرع الجزائري سياسة جنائية محكمة ، فمن جهة ساهمت النصوص العقابية الردعية في حماية السلامة الجسدية للأطفال و من جهة سن نصوص أخرى تحمي الأطفال من الجرائم المؤثرة في معنوياتهم بصفتها قوائم النوم الجيد لهذه الفئة و حمايتهم من إتباع السلوك الإجرامي هذه هي أهم الملاحظات والخلاصات التي توصلنا إليها من خلال هذا البحث أملين أن تكون قد أحطنا الجوانب الموضوع وهذا بالقدر المستطاع .

الهوماش:

1. الدكتور أحسن بوسقيعة – الوجيز في القانون الجزائري الخاص (الجرائم ضد الأشخاص و الجرائم ضد الأموال) الجزء الأول : طبعة 2006 دار هومه .
2. رنيه غارو موسوعة قانون العقوبات العام والخاص – ترجمة لين صالح مطر- المجلدين السادس والسابع – منشورات حلبي الحقوقية .
3. الأستاذ عبد العزيز سعد – الجرائم الواقعة على نظام الأسرة – الطبعة الثانية 2002 الديوان الوطني للأشغال التربوية .
4. الأستاذ عبد العزيز سعد – الجرائم الأخلاقية في قانون العقوبات الجزائري طبعة 1982 – الشركة الوطنية للتوزيع و النشر الجزائري.
5. الدكتور غسان رياح – حقوق الحدث المخالف للقانون أو المعرض لخطر الإنحراف – دراسة مقارنة في ضوء أحكام إتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل – منشورات الحلبي الحقوقية بيروت - 2005
6. اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل التي وافقت عليها الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ 20 نوفمبر 1989 وصادقت عليها الجزائر 19 ديسمبر 1992 .
7. أمر رقم 156-66 مؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق لـ 8 يونيو 1966 يتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم .
8. قانون رقم 11-84 المؤرخ في 9 رمضان عام 1404 الموافق لـ 9 يونيو سنة 1984 يتضمن قانون الأسرة المعدل والمتمم .

- .9. الأمر رقم 20-70 مؤرخ في 13 ذي الحجة 1389 الموافق لـ 19 فبراير سنة 1970 المتعلق بالحالة المدنية .
- .10. مدونة النصوص التشريعية والتنظيمية الخاصة بالأطفال .
- .11. موسوعة الفكر القانوني – مجلة الموسوعة القضائية الجزائرية.
- .12. المجلة القضائية العدد الثاني من سنة 2002 .
- .13. المجلة القضائية 1995 العدد 2 .
- .14. المجلة القضائية 1997 العدد 1 .